



ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ

Восемнадцатая сессия

Бонн, 4-13 июня 2003 года

Пункт 2 а) предварительной повестки дня

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ И АННОТАЦИИ

Записка Исполнительного секретаря

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Были приняты меры для организации восемнадцатой сессии Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА), которая состоится 4-13 июня 2003 года в гостинице "Маритим", Бонн, Германия.

II. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

2. После консультаций с Председателем предлагается следующая предварительная повестка дня восемнадцатой сессии ВОКНТА:

1. Открытие сессии.
2. Организационные вопросы:
 - а) Утверждение повестки дня;
 - б) Организация работы сессии.

3. Третий доклад об оценке Межправительственной группы экспертов по изменению климата:
 - a) Научные, технические и социально-экономические аспекты воздействия изменения климата, а также уязвимость и адаптация;
 - b) Научные, технические и социально-экономические аспекты смягчения последствий.
4. Методологические вопросы:
 - a) Обзор методологической работы в рамках Конвенции и Киотского протокола;
 - b) Вопросы, связанные со статьями 5, 7 и 8 Киотского протокола;
 - c) Вопросы, связанные с представлением докладов и рассмотрением кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции;
 - d) Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство: определения и условия для включения деятельности в области облесения и лесовозобновления согласно статье 12 Киотского протокола;
 - e) Руководящие принципы в области эффективной практики и другая информация о землепользовании, изменениях в землепользовании и лесном хозяйстве;
 - f) Выбросы в результате использования топлива при международных авиационных и морских перевозках.
5. Разработка и передача технологий.
6. "Эффективная практика" в области политики и мер в Сторонах, включенных в приложение I к Конвенции.
7. Исследования и систематическое наблюдение.
8. Сотрудничество с соответствующими международными организациями.

9. Прочие вопросы:
- a) Вопросы, связанные с более чистой или сопряженной с меньшим объемом выбросов парниковых газов энергией;
 - b) Вопросы, связанные с осуществлением пункта 3 статьи 2 Киотского протокола;
 - c) Любые другие вопросы.
10. Доклад о работе сессии.

III. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

1. Открытие сессии

3. Планируется, что восемнадцатая сессия ВОКНТА будет открыта Председателем 4 июня 2003 года.

2. Организационные вопросы

a) Утверждение повестки дня

4. Для утверждения будет представлена предварительная повестка дня восемнадцатой сессии ВОКНТА, содержащаяся в пункте 2 выше.

b) Организация работы сессии

5. Для получения подробного и обновленного расписания работы ВОКНТА Сторонам предлагается ознакомиться с ежедневной программой, которая будет публиковаться в ходе сессии.
6. Представителям Сторон и международных организаций предлагается ограничиться максимально короткими устными выступлениями. Тем из них, кто пожелает представить свои выступления в письменном виде, следует обеспечить наличие экземпляров выступлений для их распространения.

3. Третий доклад об оценке Межправительственной группы экспертов по изменению климата

- a) **Научные, технические и социально-экономические аспекты воздействия изменения климата, а также уязвимость и адаптация**
- b) **Научные, технические и социально-экономические аспекты смягчения последствий**

7. **Справочная информация:** На своей шестнадцатой сессии ВОКНТА рассмотрел вопрос о том, каким образом третий доклад об оценке (ТДО) Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК) мог бы способствовать его работе и работе Конференции Сторон (КС). Он определил следующие три предварительные области, которые он мог бы рассматривать на регулярной основе: исследования и систематическое наблюдение; научные, технические и социально-экономические аспекты воздействия изменения климата, а также уязвимость и адаптация; и научные, технические и социально-экономические аспекты смягчения последствий. Он предложил Сторонам представить свои мнения в отношении приоритетных областей научных исследований и вопросов для научного сообщества. Секретариат включил эту представленную информацию в документ с условным обозначением Misc и на ее основе подготовил сводный доклад с целью его рассмотрения на семнадцатой сессии ВОКНТА. ВОКНТА также предложил Сторонам представить свои мнения по вопросам, охваченным в выводах, принятых им по этому пункту повестки дня на шестнадцатой сессии, и по тем аспектам ТДО, которые могут облегчить дальнейшее рассмотрение пунктов повестки дня КС и ее вспомогательных органов (FCCC/SBSTA/2002/6, пункт 15).

8. На своей семнадцатой сессии ВОКНТА всесторонне обсудил приоритетные области научных исследований, вопросы для научного сообщества и другие вопросы, относящиеся к научным исследованиям. Полезный вклад в обсуждения внесли представители Всемирной программы исследования климата, Международной программы "Геосфера - Биосфера", Международной программы по человеческим измерениям в глобальном изменении окружающей среды, МГЭИК, Международной группы учреждений по финансированию исследований и Международного энергетического агентства. Выводы по этому вопросу включены в доклад о работе семнадцатой сессии (FCCC/SBSTA/2002/13, пункт 45; см. также пункт 7 повестки дня).

9. Обстоятельно обсудив потребности и приоритетные области научных исследований в ходе своей семнадцатой сессии, ВОКНТА на своей восемнадцатой сессии сосредоточит свое внимание на вопросах, касающихся научных, технических и социально-

экономических аспектов воздействия изменения климата, а также уязвимости и адаптации и научных, технических и социально-экономических аспектов смягчения последствий. С целью оказания помощи этим обсуждениям Сторонам будут представлены компиляция мнений Сторон (FCCC/SBSTA/2003/MISC.2) и обобщение мнений Сторон (FCCC/SBSTA/2003/2), подготовленные секретариатом в соответствии с просьбой ВОКНТА, высказанной на его шестнадцатой сессии.

10. **Меры:** В документах, представленных Сторонами, определен широкий круг вопросов, по которым, возможно, должны будут проводить работу МГЭИК, научное сообщество, международные организации и секретариат. ВОКНТА, возможно, пожелает принять решение о том, какие из этих вопросов следует рассмотреть и когда и каким образом их следует изучить в рамках программы его будущей работы. В ходе рассмотрения этих вопросов ВОКНТА, возможно, пожелает изучить необходимость обсуждения методологических аспектов, касающихся воздействия, уязвимости и адаптации, и других тем в рамках этого пункта повестки дня или пункта 4 а) повестки дня "Обзор методологической работы в рамках Конвенции и Киотского протокола".

4. Методологические вопросы

а) Обзор методологической работы в рамках Конвенции и Киотского протокола

11. **Справочная информация:** На своей семнадцатой сессии ВОКНТА принял к сведению информацию, содержащуюся в документе FCCC/SBSTA/2002/INF.12, и отметил, что в рамках Конвенции и Киотского протокола были организованы и осуществляются многочисленные виды деятельности, связанные с разработкой руководящих принципов для представления информации, включая национальные сообщения, и с распространением информации о методах, руководящих принципах, условиях и правилах. ВОКНТА сделал вывод о том, что эффективность будущего осуществления Конвенции и Киотского протокола повысится в результате дальнейшего обсуждения текущей методологической деятельности и развития стратегического подхода к будущей работе.

12. ВОКНТА просил Стороны представить свои первоначальные мнения относительно необходимости осуществления конкретной методологической деятельности и разработки стратегического подхода к будущей методологической работе, охватывающего, например, следующие вопросы: какую методологическую работу требуется проводить, каким образом ее следует организовывать, кто должен осуществлять эту работу и в чем заключаются ее приоритеты. ВОКНТА предложил секретариату подготовить подборку материалов и обобщенный анализ, основывающийся на материалах Сторон и документе

FCCC/SBSTA/2002/INF.12, с целью оказания ВОКНТА соответствующей помощи на его восемнадцатой сессии. Материалы, представленные Сторонами, содержатся в документе FCCC/SBSTA/2003/MISC.3, а обобщенный доклад, подготовленный секретариатом, - в документе FCCC/SBSTA/2003/INF.1.

13. **Меры:** ВОКНТА, возможно, пожелает принять к сведению информацию, содержащуюся в вышеупомянутых документах, рассмотреть вопросы о том, какую методологическую работу требуется проводить, каким образом ее следует организовывать, кто должен осуществлять эту работу и какие приоритеты следует обсудить, изучить элементы возможной программы работы и, в случае необходимости, представить дополнительные руководящие указания.

b) Вопросы, связанные со статьями 5, 7 и 8 Киотского протокола

i) Общие вопросы, связанные со статьями 5, 7 и 8 Киотского протокола

14. **Справочная информация:** На своей семнадцатой сессии ВОКНТА просил секретариат организовать экспериментальные учебные курсы по оценке кадастров парниковых газов (ПГ) с использованием традиционных и электронных методов обучения и подготовить предложение по разработке учебной программы для экспертов, участвующих в работе групп по рассмотрению, включая возможные финансовые последствия. В связи с этой просьбой секретариат организовал в Женеве в декабре 2002 года экспериментальные учебные курсы. Доклад о работе этих учебных курсов и предложение по разработке учебной программы для экспертов, занимающихся рассмотрением кадастров, содержатся в документе FCCC/SBSTA/2003/3.

15. ВОКНТА постановил дополнительно рассмотреть на своей восемнадцатой сессии критерии отбора ведущих экспертов по рассмотрению, которые примут участие в работе групп экспертов по рассмотрению, включая те группы, которые будут проводить оценку информации об установленных количествах и национальных реестрах, опираясь на перечень критериев, содержащийся в приложении I к докладу ВОКНТА о работе его семнадцатой сессии (FCCC/SBSTA/2002/13). ВОКНТА принял решение также рассмотреть на своей восемнадцатой сессии другие пути обеспечения и повышения уровня компетентности, профессионализма и квалификации экспертов и ведущих экспертов по рассмотрению, принимающих участие в работе групп экспертов по рассмотрению, и в частности пути разрешения этими экспертами возможных противоречий в ходе выполнения их задач.

16. В соответствии с просьбой, высказанной на шестнадцатой и семнадцатой сессиях ВОКНТА, секретариат провел тематические исследования по моделированию расчетов коррективов в соответствии с пунктом 2 статьи 5 Киотского протокола, описание которых содержится в документе FCCC/SBSTA/2002/INF.19. В настоящее время секретариат занимается организацией второго рабочего совещания по техническим руководящим указаниям по коррективам, которое состоится 7-9 апреля 2003 года в Лиссабоне, Португалия. ВОКНТА постановил рассмотреть на своей восемнадцатой сессии результаты этого рабочего совещания с целью завершения подготовки технических руководящих указаний по методологиям расчетов коррективов согласно пункту 2 статьи 5 Киотского протокола. Результаты вышеуказанных тематических исследований содержатся на вебсайте секретариата¹. Мнения Сторон по этим тематическим исследованиям и по техническим руководящим указаниям включены в документ FCCC/SBSTA/2002/MISC.4. Доклад рабочего совещания содержится в документе FCCC/SBSTA/2003/INF.5.

17. Сторонам будет также представлен документ FCCC/SBSTA/2003/INF.2, подготовленный секретариатом в соответствии с высказанной на семнадцатой сессии ВОКНТА просьбой об обращении с конфиденциальной информацией в соответствии со статьей 8 Киотского протокола. В этом документе обсуждается опыт, накопленный в ходе текущей деятельности по рассмотрению, и предлагается проект кодекса практики обращения с конфиденциальной информацией.

18. **Меры:** ВОКНТА, возможно, пожелает принять к сведению информацию, содержащуюся в вышеуказанных документах. Он, возможно, пожелает утвердить или, в случае необходимости, изменить: а) предложение о разработке учебной программы для экспертов по рассмотрению; б) критерии отбора ведущих экспертов по рассмотрению; и с) проект кодекса практики обращения с конфиденциальной информацией. ВОКНТА, возможно, пожелает определить, есть ли необходимость в отражении любых из этих вопросов в проектах решений, которые могут быть приняты на девятой сессии КС. Как ожидается, ВОКНТА подготовит проект решения о технических руководящих указаниях по методологиям расчета коррективов согласно пункту 2 статьи 5 Киотского протокола, который будет рекомендован КС на ее девятой сессии с целью его принятия Конвенцией Сторон, действующей в качестве Совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС), на ее первой сессии.

¹ <http://unfccc.int/sessions/wordshop/070403/index.html>. Рабочий документ № 1 (2003) "Часть I: Результаты тематических исследований по коррективам" и рабочие документы № 2 а), b), с) и d) (2003), которые содержат тематические исследования по отдельным секторам кадастров.

- ii) Вопросы, связанные с реестрами согласно пункту 4 статьи 7 Киотского протокола

19. В своем решении 24/CP.8 о технических стандартах для обмена данными между системами реестров согласно Киотскому протоколу КС рекомендовала КС/СС утвердить на своей первой сессии общие требования к структуре таких технических стандартов, которые содержатся в приложении к упомянутому решению. Она просила секретариат, при разработке регистрационного журнала операций, провести, при условии наличия ресурсов, работу над функциональными и техническими характеристиками технических стандартов, с тем чтобы завершить работу над ними до девятой сессии КС.

20. В этом же решении КС просила Председателя ВОКНТА и впредь проводить межсессионные консультации с привлечением Сторон и экспертов с той целью, чтобы обмениваться результатами работы над характеристиками технических стандартов с другими Сторонами и налаживать обратную связь для получения информации о достигнутом прогрессе; обмениваться информацией и опытом, имеющими отношение к разработке и созданию систем реестров; и подготавливать для ВОКНТА любые рекомендации в отношении дополнительных действий по созданию и ведению систем реестров и, если это целесообразно, по применению и обновлению технических стандартов. Такие межсессионные консультации состоятся непосредственно перед началом восемнадцатой сессии ВОКНТА. Доклад об этих консультациях будет содержаться в документе FCCC/SBSTA/2003/INF.6 и будет распространен в ходе восемнадцатой сессии ВОКНТА.

21. **Меры:** Этот вопрос включен в повестку дня только в информационных целях. Никаких конкретных мер принимать не требуется, однако ВОКНТА, возможно, пожелает принять к сведению вышеуказанный доклад о межсессионных консультациях по реестрам.

- c) **Вопросы, связанные с представлением докладов и рассмотрением кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции**

22. **Справочная информация:** На своих шестнадцатой и семнадцатой сессиях ВОКНТА принял решение в рамках подпункта 4 b) повестки дня дополнительно обсудить вопросы, связанные с подготовкой экспертов, участвующих в работе групп по рассмотрению кадастров ПГ, и с обращением с конфиденциальными данными в ходе технического рассмотрения кадастров ПГ согласно Конвенции, в сочетании с аналогичными аспектами, касающимися рассмотрения согласно статье 8 Киотского протокола.

23. **Меры:** ВОКНТА, возможно, пожелает принять к сведению соответствующие документы (FCCC/SBSTA/2003/3 и FCCC/SBSTA/2003/INF.2), подготовленные в рамках подпункта 4 b) повестки дня. Он, возможно, пожелает определить, какие аспекты обсуждений, касающиеся процесса рассмотрения согласно статье 8 Киотского протокола, включая подготовку экспертов и обращение с конфиденциальной информацией, если таковые существуют, имеют важное значение для рассмотрения кадастров ПГ согласно Конвенции, и представить руководящие указания по этим вопросам. Как ожидается, ВОКНТА сделает выводы по этому вопросу и изучит необходимость подготовки проекта решения с целью его рассмотрения и принятия на девятой сессии КС.

d) **Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство: определения и условия для включения деятельности в области облесения и лесовозобновления согласно статье 12 Киотского протокола**

24. **Справочная информация:** В своих решениях 11/СР.7 и 17/СР.7 КС просила ВОКНТА разработать определения и условия для включения деятельности по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках механизма чистого развития (МЧР) в течение первого периода действия обязательств, учитывая вопросы нестабильности, дополнительного характера, утечки, факторов неопределенности и социально-экономического и экологического воздействия, включая воздействие на биологическое разнообразие и природные экосистемы, и руководствуясь принципами, изложенными в преамбуле к проекту решения -/СМР.1 (*Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство*), который содержится в приложении к решению 11/СР.7, с тем чтобы принять решение об этих определениях и условиях на КС9 для его препровождения КС/СС1. В своем решении 17/СР.7 (пункт 11) КС дополнительно постановила, что это решение должно быть составлено в форме приложения об условиях и процедурах деятельности по проектам в области облесения и лесовозобновления для МЧР и отражать *mutatis mutandis* приложение к решению 17/СР.7 об условиях и процедурах для МЧР.

25. На своей шестнадцатой сессии ВОКНТА согласовал круг ведения и программу работы, упомянутые в пункте 24 выше. Он просил секретариат подготовить под руководством Председателя ВОКНТА документы о вариантах условий для рассмотрения вопросов нестабильности, исходных уровней, дополнительного характера, утечки и факторов социально-экономического и экологического воздействия, включая воздействие на биологическое разнообразие и природные экосистемы, на основе материалов Сторон и информации, представленной Сторонами на семнадцатой сессии ВОКНТА. Материалы, представленные Сторонами, содержатся в документе FCCC/SBSTA/2002/MISC.22 и добавлениях 1-4 к нему. Доклады о вариантах содержатся в документах FCCC/SBSTA/2003/5, FCCC/SBSTA/2003/6 и FCCC/SBSTA/2003/7.

26. ВОКНТА просил секретариат организовать рабочее совещание в целях облегчения обмена мнениями об условиях для включения деятельности по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР в течение первого периода действия обязательств. Рабочее совещание состоялось 12-14 февраля в Фос-ду-Игуасу, Бразилия. Доклад рабочего совещания содержится в документе FCCC/SBSTA/2003/8. ВОКНТА предложил Сторонам представить проект текста об условиях для включения деятельности по проектам в области облесения и лесовозобновления в рамках МЧР в течение первого периода действия обязательств и просил секретариат подготовить под руководством Председателя ВОКНТА проект сводного текста для приложения, указываемого в пункте 24 выше. Материалы, представленные Сторонами, содержатся в документе FCCC/SBSTA/2003/MISC.5. Проект сводного текста содержится в документе FCCC/SBSTA/2003/4.

27. На своей семнадцатой сессии ВОКНТА постановил продолжить на своей восемнадцатой сессии соответствующую деятельность согласно плану работы, изложенному в докладе о работе его шестнадцатой сессии.

28. **Меры:** ВОКНТА, возможно, пожелает принять к сведению представленную в вышеупомянутых документах информацию с целью продолжения своей работы, рассмотрения проекта свободного текста, указываемого в пункте 26 выше, и подготовки проекта решения, которое будет рекомендовано КС на ее девятой сессии с целью его принятия КС/СС на её первой сессии.

е) **Руководящие принципы в области эффективной практики и другая информация о землепользовании, изменениях в землепользовании и лесном хозяйстве**

29. **Справочная информация:** В своем решении 11/CP.7 КС просила МГЭИК подготовить доклад о руководящих принципах в области эффективной практики и учета факторов неопределенности в связи с измерением, оценкой, анализом факторов неопределенности, мониторингом и представлением докладов о чистых изменениях в накоплениях углерода и антропогенных выбросах ПГ из источников и их абсорбции поглотителями в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства (ЗПИЗЛХ), который будет представлен для рассмотрения и, возможно, принятия КС на ее девятой сессии. Кроме того, она предложила МГЭИК разработать определения для являющихся непосредственным следствием действия человека "деградации" лесов и "уничтожения растительного покрова" других видов растительности, а также методологические варианты для составления кадастров и представления докладов о выбросах в результате этой деятельности и разработать

практически применимые методологии для отделения являющихся прямым следствием деятельности человека изменений в накоплениях углерода от не являющихся прямым следствием деятельности человека изменений и естественных воздействий, а также от воздействий, обусловленных применявшейся в прошлом лесохозяйственной практикой. На своей пятнадцатой сессии ВОКНТА просил МГЭИК представлять на каждой сессии доклад о ходе его работы.

30. В рамках программы МГЭИК по национальным кадастрам парниковых газов был разработан проект руководящих принципов в области эффективной практики. Как ожидается, эти руководящие принципы будут рассмотрены и утверждены МГЭИК на ее двадцать первой сессии в октябре 2003 года. Этот проект руководящих принципов включает в себя методологию оценки изменений в накоплениях углерода, относящихся к изделиям из дерева и бумаги.

31. На своей пятнадцатой сессии ВОКНТА предложил Сторонам представить мнения о последствиях учета заготавливаемых древесных продуктов, в том числе мнения о различных подходах и методологиях учета. Материалы, представленные Сторонами, содержатся в документе FCCC/SBSTA/2003/MISC.1. ВОКНТА также просил секретариат подготовить технический документ по учету заготавливаемых древесных продуктов для рассмотрения на его девятнадцатой сессии. Поскольку доклад МГЭИК и документ, подготовленный секретариатом, будут представлены на девятнадцатой сессии, в ходе нынешней сессии, как ожидается, эти вопросы подробно обсуждаться не будут.

32. Секретариат участвует в совещаниях группы учреждений Организации Объединенных Наций и других международных организаций под названием "Совместное партнерство в отношении лесов (СПЛ)", цель деятельности которой заключается в совершенствовании координации и сотрудничества в области лесохозяйственных вопросов. В ходе сессии Сторонам будет представлена информация о деятельности СПЛ.

33. **Меры:** ВОКНТА, возможно, пожелает принять к сведению информацию, представленную МГЭИК, и, в случае необходимости, представить дополнительные руководящие указания. ВОКНТА, возможно, также пожелает рассмотреть структуру доклада МГЭИК о руководящих принципах в области эффективной практики, поскольку она может оказать воздействие на его будущую работу по заготавливаемым древесным продуктам.

f) **Выбросы в результате использования топлива при международных авиационных и морских перевозках**

34. **Справочная информация:** На своей пятнадцатой сессии ВОКНТА предложил Международной организации гражданской авиации (ИКАО) и Международной морской организации (ИМО) рассмотреть в консультации с секретариатом возможности для изучения и повышения качества данных о выбросах ПГ в результате использования топлива при международных авиационных и морских перевозках, а также для их представления и сопоставимости.

35. На своей шестнадцатой сессии ВОКНТА постановил рассмотреть на своей восемнадцатой сессии методологические аспекты, связанные с представлением данных о выбросах в результате использования топлива при международных авиационных и морских перевозках. Он предложил ИКАО и ИМО представить на этой сессии доклад об их деятельности в этой связи.

36. В консультации с секретариатом ИКАО и ИМО организовали два совещания экспертов, участвующих в подготовке кадастров ПГ. Совещание ИКАО состоялось 27-28 февраля 2003 года в Монреале, Канада, а совещание ИМО - 6 марта 2003 года в Лондоне, Соединенное Королевство. Цель работы этих совещаний заключалась в обсуждении:

a) трудностей, с которыми Стороны, включенные в приложение I, сталкиваются в ходе компиляции и представления данных о кадастрах выбросов ПГ в результате использования топлива при международных и внутренних авиационных и морских перевозках, включая методологические проблемы и проблемы, связанные с проведением различий между отдельными видами топлива, используемого при выполнении внутренних и международных рейсов;

b) связей между данными о выбросах и другими данными, содержащимися в базе данных РКИКООН о ПГ и соответствующих базах данных ИКАО и ИМО, а также того, каким образом эти данные могут использоваться в ходе деятельности, осуществляемой в рамках ИКАО, ИМО и РКИКООН, с целью подготовки предложений о совершенствовании методологий оценки выбросов.

37. В документе FCCC/SBSTA/2003/INF.3 содержится резюме обсуждений, состоявшихся в ходе вышеуказанных совещаний. В этом документе также в общих чертах излагаются проблемы, которые были выявлены в ходе технического рассмотрения кадастров выбросов ПГ Сторон, включенных в приложение I, содержится описание

методологий МГЭИК, ИКАО и ИМО, использующихся для оценки выбросов в ходе международных и внутренних авиационных и морских перевозок, рассматриваются источники данных о деятельности и другой соответствующей информации и указываются предложения по будущей работе по этому вопросу.

38. **Меры:** ВОКНТА, возможно, пожелает принять к сведению информацию, содержащуюся в вышеуказанном документе, и любую другую информацию, которая может быть представлена ИКАО и ИМО. Он, возможно, пожелает рассмотреть вопросы о том, какую работу следует проводить, кто ее должен осуществлять и в какие сроки, с целью обеспечения возможности рассмотрения на будущих сессиях ВОКНТА соответствующих методов, включая методы сбора данных.

5. Разработка и передача технологий

39. **Справочная информация:** В своем решении 10/СР.8 КС рекомендовала Группе экспертов по передаче технологии (ГЭПТ) продолжать свою полезную работу. Она просила Председателя ВОКНТА проводить консультации и содействовать сотрудничеству между группами экспертов, учрежденными в рамках Конвенции, по межсекторальным вопросам, включая те, которые относятся к передаче технологии и деятельности по укреплению потенциала.

40. На своей семнадцатой сессии ВОКНТА просил секретариат подготовить технический документ с изложением опыта, извлеченных уроков, успешных результатов и проблем в области наращивания потенциала Сторон, являющихся развивающимися странами, и Сторон с переходной экономикой в области разработки и передачи технологий, а также еще один технический документ о создании стимулирующих условий для передачи технологии на основе круга ведения, рекомендованного ГЭПТ. ГЭПТ рассмотрит эти материалы, включенные в документы FCCC/TP/2003/1 и FCCC/TP/2003/2, на своем третьем совещании.

41. ВОКНТА далее просил секретариат организовать рабочее совещание по созданию стимулирующих условий для передачи технологии с целью содействия обмену мнениями и опытом в области поощрения создания стимулирующих условий и представить доклад об итогах рабочего совещания на восемнадцатой сессии ВОКНТА. Это рабочее совещание состоится 9-10 апреля 2003 года в Генте, Бельгия. Доклад рабочего совещания содержится в документе FCCC/SBSTA/2003/INF.4.

42. Третье совещание ГЭПТ будет проведено 1-2 июня 2003 года в сотрудничестве с ВОКНТА в ходе его восемнадцатой сессии в Бонне, Германия. Председатель ГЭПТ сделает устное сообщение для ВОКНТА об итогах третьего совещания ГЭПТ, включая любые выводы, касающиеся рассмотрения технических документов о создании стимулирующих условий и укрепления потенциала для передачи технологии.

43. **Меры:** ВОКНТА, возможно, пожелает принять к сведению информацию, содержащуюся в вышеуказанных технических документах, докладе рабочего совещания и устном сообщении Председателя ГЭПТ, с целью представления дальнейших руководящих указаний для ГЭПТ и секретариата.

6. "Эффективная практика" в области политики и мер в Сторонах, включенных в приложение I к Конвенции

44. **Справочная информация:** До начала семнадцатой сессии ВОКНТА Председатель ВОКНТА провел предсессионные консультации по "эффективной практике" в области политики и мер в Сторонах, включенных в приложение I к Конвенции (Сторонах, включенных в приложение I). На этой сессии ВОКНТА приступил к рассмотрению первоначальных действий, предпринятых во исполнение решения 13/СР.7, и дальнейших возможных действий. ВОКНТА рассмотрел эти вопросы на основе компиляции информации о политике и мерах, указанной Сторонами, включенными в приложение I, в их третьих национальных сообщениях (FCCC/SBSTA/2002/INF.13), материалов, представленных Сторонами (FCCC/SBSTA/2002/MISC.19), и материалов, представленных международными и межправительственными организациями (FCCC/WEB/2002/11)². Более свежая информация о политике и мерах Сторон, включенных в приложение I, содержится в документе FCCC/SBI/2003/7/Add.2.

45. ВОКНТА не завершил рассмотрение дальнейших действий, которые должны быть предприняты в ходе решения вопроса об "эффективной практике" в области политики и мер в Сторонах, включенных в приложение I, во исполнение решения 13/СР. Он решил продолжить рассмотрение этого вопроса на своей восемнадцатой сессии.

46. **Меры:** ВОКНТА, возможно, пожелает рассмотреть информацию, содержащуюся в вышеуказанных документах, и подготовить проект решения, который будет рекомендован КС на ее девятой сессии и/или, в случае необходимости, КС/СС на ее первой сессии.

² <http://unfccc.int/resource/webdocs/2002/11>.

7. Исследования и систематическое наблюдение

47. **Справочная информация:** Как отмечается в тексте, посвященном пункту 3 повестки дня, на своей семнадцатой сессии ВОКНТА всесторонне обсудил ход осуществления исследовательской деятельности. На этой сессии ВОКНТА постановил регулярно рассматривать на своих будущих сессиях вопросы, касающиеся проведения исследований в области изменения климата. С учетом объема времени, посвященного в ходе семнадцатой сессии рассмотрению вопросов, касающихся исследований, следует ожидать, что на восемнадцатой сессии обсуждения будут сосредоточиваться на вопросах, касающихся систематического наблюдения, в частности на вопросе об адекватности сети наблюдения за изменением климата и о мерах, направленных на повышение эффективности ее деятельности.

48. В этой связи следует отметить, что на своей пятнадцатой сессии ВОКНТА призвал секретариат ГСНК завершить работу над окончательным вариантом доклада об адекватности к восемнадцатой сессии ВОКНТА, с тем чтобы этот доклад можно было рассмотреть по существу на девятой сессии КС. В ходе своей семнадцатой сессии ВОКНТА просил секретариат организовать, непосредственно до начала восемнадцатой сессии ВОКНТА, межсессионные консультации по второму докладу об адекватности глобальных систем наблюдения за климатом, который подготавливается секретариатом Глобальной системы наблюдения за климатом (ГСНК). Эти консультации призваны способствовать обмену мнениями по использованию этого доклада совместно с национальными сообщениями и выявлению пробелов и приоритетов в деятельности, направленной на совершенствование глобальных систем наблюдения за климатом.

49. С целью облегчения обсуждений секретариат на основе проекта доклада, выпущенного в декабре 2002 года, подготовил записку, в которой определяются возможные вопросы для рассмотрения в связи со вторым докладом об адекватности глобальных систем наблюдения за климатом (FCCC/SBSTA/2003/9). Консультации будут проведены непосредственно до начала восемнадцатой сессии ВОКНТА. Секретариат сделает устное сообщение об итогах межсессионных консультаций.

50. В ходе подготовки этого обсуждения Стороны, возможно, пожелают рассмотреть документ FCCC/SBSTA/2002/INF.15, в котором содержится обобщение информации, указываемой в национальных докладах Сторон, включенных в приложение I. Они, возможно, пожелают также рассмотреть первый доклад об адекватности, представленный секретариатом ГСНК в документе FCCC/CP/1998/MISC.2 и в краткой форме изложенный

в документе FCCC/CP/1998/7. Сторонам также рекомендуется ознакомиться с окончательным вариантом второго доклада об адекватности, непосредственно обратившись на вебсайт секретариата ГСНК³.

51. В ходе рассмотрения второго доклада об адекватности ВОКНТА сможет определить, какие коллективные меры следует принять в интересах совершенствования глобальной системы наблюдения за климатом, с тем чтобы удовлетворить потребности различных групп пользователей. Для этого рассмотрения важнейшее значение имеет вопрос "Адекватность для каких видов использования?", а также такие вопросы, как идентификация требуемых аспектов для обеспечения таких видов использования и сопутствующие затраты.

52. **Меры:** ВОКНТА, возможно, пожелает рассмотреть указанные выше доклады и определить какую-либо иную информацию, требующуюся для принятия решения на КС9. ВОКНТА, возможно, пожелает подготовить элементы проекта решения для возможного принятия на девятой сессии КС.

8. Сотрудничество с соответствующими международными организациями

Сотрудничество с другими конвенциями

53. **Справочная информация:** На своей семнадцатой сессии ВОКНТА согласовал круг ведения для рабочего совещания по сотрудничеству между конвенциями, принятыми в Рио-де-Жанейро, которое будет проведено в увязке с рабочим совещанием, о котором говорится в пункте 36 решения 5/CP.7, и просил ВОО рассмотреть этот круг ведения. На своей семнадцатой сессии ВОО рассмотрел просьбу ВОКНТА и сделал вывод о возможности объединения технических усилий по организации этих совещаний при одновременном сохранении разделения по вопросам существа. Как ожидается, секретариат сможет организовать эти рабочие совещания, при условии наличия ресурсов, в конце июня или начале июля (FCCC/SBSTA/2002/13, пункт 49).

³ Подготовка этого доклада будет завершена после совещания Руководящего комитета ГСНК, которое состоится 7-10 апреля в Мельбурне, Австралия. Этот доклад будет распространен секретариатом ГСНК на восемнадцатой сессии ВОКНТА. Окончательный вариант "Второго доклада об адекватности Глобальной системы наблюдения за климатом в поддержку РКИКООН" будет также размещен в Интернете по следующему адресу: http://www.wmo.ch/web/gcos/adequacy/Adequacy_Summary.htm.

54. **Меры:** Эта информация представляется только в информационных целях. Никаких конкретных мер принимать не требуется, однако ВОКНТА, возможно, пожелает принять к сведению любую дополнительную информацию, которая, возможно, будет иметься на момент проведения сессии.

Сотрудничество с научными организациями и органами Организации Объединенных Наций

55. **Справочная информация:** В ходе своей семнадцатой сессии ВОКНТА рассмотрел вопрос "Взаимосвязь между усилиями по охране стратосферного озонового слоя и усилиями по сохранению глобальной климатической системы: вопросы, связанные с гидрофторуглеродами и перфторуглеродами". В своем решении 12/CP.8 КС просила МГЭИК и через совещание Сторон Монреальского протокола Группу по технологии и экономической оценке (ГТЭО) Монреальского протокола разработать сбалансированный научный, технический и политический специальный доклад, как это предусмотрено в их ответе на просьбу, высказанную ВОКНТА (FCCC/SBSTA/2002/MISC.23). КС призвала МГЭИК и ГТЭО рассмотреть все области в рамках единого комплексного доклада и завершить подготовку этого доклада в начале 2005 года. Она призвала Стороны обеспечивать, чтобы их действия по решению проблемы разрушения озонового слоя осуществлялись таким образом, чтобы они также способствовали достижению целей Конвенции. Конструктивные ответы МГЭИК и ГТЭО содержатся в документе FCCC/SBSTA/2003/MISC.6. Как ожидается, в ходе сессии не состоится обстоятельного обсуждения этого вопроса.

56. МГЭИК сделает устное сообщение о текущей деятельности, например, по вопросам, касающимся четвертого доклада об оценке, специальных докладов и кадастров выбросов ПГ.

57. На двадцать второй сессии своего Совета управляющих Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) предложила учредить межправительственную группу по глобальному изменению окружающей среды. В ходе восемнадцатой сессии ВОКНТА будет представлено решение по этому вопросу.

58. Секретариат участвовал в работе совещаний Всемирной торговой организации (ВТО). Информация о деятельности ВТО содержится в документе FCCC/SBSTA/2003/INF.7.

59. **Меры:** ВОКНТА, возможно, пожелает принять к сведению информацию, представленную МГЭИК и другими организациями.

9. Прочие вопросы

а) Вопросы, связанные с более чистой или сопряженной с меньшим объемом выбросов парниковых газов энергией

60. **Справочная информация:** На своей шестнадцатой сессии ВОКНТА принял к сведению предлагаемые подходы к вопросам, связанным с более чистой или сопряженной с меньшим объемом выбросов парниковых газов энергией, которые изложены в документах FCCC/SBSTA/2003/MISC.3 и Add.1 и 2. На своих шестнадцатой и семнадцатой сессиях ВОКНТА не завершил рассмотрение этого вопроса и постановил продолжить его рассмотрение на своей восемнадцатой сессии.

61. **Меры:** ВОКНТА, возможно, пожелает продолжить рассмотрение этого пункта и принять любые меры, которые он сочтет необходимыми.

б) Вопросы, связанные с осуществлением пункта 3 статьи 2 Киотского протокола

62. **Справочная информация:** На своей шестнадцатой сессии ВОКНТА провел предварительный обмен мнениями по вопросам, связанным с осуществлением пункта 3 статьи 2 Киотского протокола. ВОКНТА постановил продолжить рассмотрение этого пункта на своей семнадцатой сессии, включая вопросы, касающиеся необходимости проведения, сроков и элементов возможных рабочих совещаний, а также возможность проведения первоначального рабочего совещания до его девятнадцатой сессии.

63. На своей семнадцатой сессии ВОКНТА не завершил рассмотрение вопросов в рамках этого подпункта повестки дня. Он постановил продолжить рассмотрение этих вопросов на своей восемнадцатой сессии.

64. **Меры:** ВОКНТА, возможно, пожелает продолжить рассмотрение этого пункта и принять любые меры, которые он сочтет необходимыми.

с) Любые другие вопросы

65. В рамках этого пункта повестки дня будут рассмотрены любые другие вопросы, которые могут возникнуть в ходе сессии.

10. Доклад о работе сессии

66. ВОКНТА, возможно, пожелает принять выводы и уполномочить Докладчика завершить под руководством Председателя и при содействии секретариата подготовку доклада после сессии. При условии наличия достаточного времени для письменного перевода выводы будут распространяться на шести официальных языках Организации Объединенных Наций.

Приложение I

**ДОКУМЕНТЫ, КОТОРЫЕ БУДУТ ПРЕДСТАВЛЕНЫ ВСПОМОГАТЕЛЬНОМУ
ОРГАНУ ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ
АСПЕКТАМ НА ЕГО ВОСЕМНАДЦАТОЙ СЕССИИ**

Документы, подготовленные для сессии

- | | |
|--------------------|--|
| FCCC/SBSTA/2002/13 | Доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам о работе его семнадцатой сессии, состоявшейся 23-29 октября 2002 года в Нью-Дели |
| FCCC/SBSTA/2003/1 | Предварительная повестка дня и аннотации. Записка Исполнительного секретаря |
| FCCC/SBSTA/2003/2 | Третий доклад об оценке Межправительственной группы экспертов по изменению климата. Научные, технические и социально-экономические аспекты воздействия изменения климата, а также уязвимость и адаптация. Научные, технические и социально-экономические аспекты смягчения последствий. Обобщение мнений, представленных Сторонами по вопросам, установленным в выводах шестнадцатой сессии ВОКНТА, и по аспектам ТДО, которые могли бы способствовать дальнейшему рассмотрению пунктов повестки дня КС и ее вспомогательных органов |
| FCCC/SBSTA/2003/3 | Методологические вопросы. Вопросы, связанные со статьями 5, 7 и 8 Киотского протокола. Опыт экспериментальной учебной деятельности для членов групп экспертов по рассмотрению |
| FCCC/SBSTA/2003/4 | Методологические вопросы. Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство: определения и условия для включения деятельности в области облесения и лесовозобновления согласно статье 12 Киотского протокола. Проект сводного текста. Записка Председателя ВОКНТА |

- FCCC/SBSTA/2003/5 Методологические вопросы. Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство: определения и условия для включения деятельности в области облесения и лесовозобновления согласно статье 12 Киотского протокола в течение первого периода действия обязательств. Документ о вариантах, касающихся учета нестабильности
- FCCC/SBSTA/2003/6 Методологические вопросы. Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство: определения и условия для включения деятельности в области облесения и лесовозобновления согласно статье 12 Киотского протокола в течение первого периода действия обязательств. Документ о вариантах условий для рассмотрения исходных условий, дополнительного характера и утечки
- FCCC/SBSTA/2003/7 Методологические вопросы. Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство: определения и условия для включения деятельности в области облесения и лесовозобновления согласно статье 12 Киотского протокола в течение первого периода действия обязательств. Документ о вариантах условий, касающихся социально-экономических и экологических последствий, включая последствия для биоразнообразия и естественных экосистем
- FCCC/SBSTA/2003/8 Методологические вопросы. Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство: определения и условия для включения деятельности в области облесения и лесовозобновления согласно статье 12 Киотского протокола. Рабочее совещание по определениям и условиям для включения деятельности по проектам в области облесения и лесовозобновления согласно статье 12 Киотского протокола в течение первого периода действия обязательств. Записка Председателя ВОКНТА
- FCCC/SBSTA/2003/9 Исследования и систематическое наблюдение. Возможные вопросы для рассмотрения в связи со вторым докладом об адекватности глобальной системы наблюдения за климатом в поддержку РКИКООН

- FCCC/SBSTA/2003/INF.1 Methodological issues. Review of methodological work under the Convention and the Kyoto Protocol. Synthesis and elements of a possible work programme
- FCCC/SBSTA/2003/INF.2 Methodological issues. Issues relating to Articles 5, 7 and 8 of the Kyoto Protocol. Treatment of confidential data by expert review teams
- FCCC/SBSTA/2003/INF.3 Methodological issues. Emissions resulting from fuel used in international aviation and maritime transportation
- FCCC/SBSTA/2003/INF.4 Development and transfer of technologies. Report of the workshop on enabling environments for technology transfer
- FCCC/SBSTA/2003/INF.5 Methodological issues. Issues relating to Articles 5, 7 and 8 of the Kyoto Protocol. Report of the second workshop on adjustments
- FCCC/SBSTA/2003/INF.6 Methodological issues. Issues relating to Articles 5, 7 and 8 of the Kyoto Protocol. Report on the pre-sessional consultations on registries under Article 7, paragraph 4, of the Kyoto Protocol
- FCCC/SBSTA/2003/INF.7 Cooperation with relevant international organizations. Information on the activities of the World Trade Organization
- FCCC/SBSTA/2002/ MISC.22/
Add.1-4 Methodological issues. Land use, land-use change and forestry: Definitions and modalities for including afforestation and reforestation activities under Article 12 of the Kyoto Protocol. Views from Parties on issues relating to modalities for the inclusion of afforestation and reforestation project activities under the clean development mechanism in the first commitment period. Addenda. Submissions from Parties
- FCCC/SBSTA/2003/MISC.1 Methodological issues. Good practice guidance and other information on land use, land-use change and forestry. Implications of harvested wood products accounting. Submissions from Parties

- FCCC/SBSTA/2003/MISC.2 Third Assessment Report of the Intergovernmental Panel on Climate Change. Scientific, technical and socio-economic aspects of impacts of, and vulnerability and adaptation to, climate change. Scientific, technical and socio-economic aspects of mitigation. Aspects of the Third Assessment Report that could facilitate the work of the Conference of the Parties and its subsidiary bodies. Submissions from Parties
- FCCC/SBSTA/2003/MISC.3 Methodological issues. Review of methodological work under the Convention and the Kyoto Protocol. Initial views on needs for specific methodological activities and on a strategic approach to future methodological work. Submissions from Parties
- FCCC/SBSTA/2003/MISC.4 Methodological issues. Issues relating to Articles 5, 7 and 8 of the Kyoto Protocol. Draft technical guidance on methodologies for adjustments under Article 5, paragraph 2, of the Kyoto Protocol, taking into account the results of the case studies for simulating the calculation of adjustments. Submissions from Parties
- FCCC/SBSTA/2003/MISC.5 Methodological issues. Land use, land-use change and forestry: definitions and modalities for including afforestation and reforestation activities under Article 12 of the Kyoto Protocol. Draft text for modalities. Submissions from Parties
- FCCC/SBSTA/2003/MISC.6 Cooperation with relevant international organizations. Relationship between efforts to protect the stratospheric ozone layer and efforts to safeguard the global climate system: issues relating to hydrofluorocarbons and perfluorocarbons. Responses from the Intergovernmental Panel on Climate Change and the Technology and Economic Assessment Panel
- FCCC/TP/2003/1 Capacity-building in the development and transfer of technologies. Technical paper
- FCCC/TP/2003/2 Enabling environments for technology transfer. Technical paper

Другие документы для сессии

FCCC/CP/1998/7	Рассмотрение осуществления обязательства и других положений Конвенции. Исследования и систематическое наблюдение. Доклад о развитии сетей наблюдения за климатической системой
FCCC/CP/1998/MISC.2	Review of the implementation of commitments and of other provisions of the Convention. Research and systematic observation. Comprehensive report on the development of the observational networks of the climate system
FCCC/CP/2002/7 and Add.1-3	Доклад Конференции Сторон о работе ее восьмой сессии, состоявшейся 23 октября - 1 ноября 2002 года в Нью-Дели
FCCC/SBSTA/2002/6	Доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам о работе его шестнадцатой сессии, состоявшейся в Бонне 5-14 июня 2002 года
FCCC/SBSTA/2002/INF.2	Methodological issues. Guidelines under articles 5, 7 and 8 of the Kyoto Protocol. Report on intersessional consultations on registries. Note by the Chair of the consultations
FCCC/SBSTA/2002/INF.13	“Good practices” in policies and measures among Parties included in Annex I to the Convention. Policies and measures of Parties included in Annex I to the Convention reported in third national communications
FCCC/SBSTA/2002/INF.15	Research and systematic observation. First compilation and synthesis of national reports on global climate observing systems
FCCC/SBSTA/2002/INF.19	Methodological issues. Guidelines under articles 5, 7 and 8 of the Kyoto Protocol. Proposal for case studies to simulate the calculation of adjustments under Article 5, paragraph 2, of the Kyoto Protocol

- FCCC/SBSTA/2002/MISC.3
and Add.1-2 Proposal on cleaner or less greenhouse gas-emitting energy.
Submissions from Parties
- FCCC/SBSTA/2002/MISC.19 “Good practices” in policies and measures among Parties
included in Annex I to the Convention. Submissions from
Parties
- FCCC/SBI/2003/7/Add.2 Национальные сообщения Сторон, включенных в
приложение I. Доклад о компиляции и обобщении
третьих национальных сообщений. Политика и меры
